



PROGRAMME DE LA RENTRÉE – LE MARDI 3 SEPTEMBRE 2019 –

8 h 30 Mot de bienvenue du doyen de la Faculté de droit et présentation du corps professoral et du personnel de la Faculté (pièce 142)

Présentation de l'Association des étudiantes et étudiants en droit de l'Université de Moncton et présentation du programme des activités de la Rentrée 2019

Présentation du monitorat étudiant

Séance d'information sur les programmes PRO BONO

9 h Présentation du Barreau du Nouveau-Brunswick et de l'Association du Barreau canadien – division du Nouveau-Brunswick

Présentation sur le régime des études en droit

10 h Cours DRO11017 Droit des biens (local 142)

11 h 15 Pause

11 h 30 Déjeuner au salon étudiant (local 109)

FACULTÉ DE DROIT
UNIVERSITÉ DE MONCTON

ACCUEILLANTE

JEUNE

DYNAMIQUE

LA COMMON LAW
EN FRANÇAIS
C'EST ICI QUE ÇA SE PARLE



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON

Faculté de droit



SERVICE D'APPUI AUX ÉTUDES EN DROIT

Nicolette Belliveau, monitrice, enb4263@umoncton.ca

PROGRAMME DE MONITORAT EN DROIT

Aide offerte aux étudiantes et aux étudiants de 1^{re} année en droit portant sur les méthodes de travail, la façon d'utiliser les plans de cours, la marche à suivre pour résoudre un problème de droit, sur la façon de répondre aux questions d'examen, etc.

**LES HEURES DE CONSULTATION VOUS SERONT COMMUNIQUÉES
EN SEPTEMBRE.**

LOCAL : 208-2 (BIBLIOTHÈQUE DE DROIT MICHEL-BASTARACHE)

Réseau national d'étudiant(e)s pro bono

SECTION UNIVERSITÉ DE MONCTON



La juge Rosalie Silberman Abella avec des étudiants après son discours à l'événement PBSC à Vancouver.



En faisant partie du Réseau national d'étudiant(e)s pro bono, vous faites partie d'une des entreprises les plus visionnaires que j'ai vues en 40 ans au sein de la profession juridique. »

LA JUGE ROSALIE SILBERMAN ABELLA, DE LA COUR SUPRÊME DU CANADA

Aider les familles en crise

La rupture d'une relation peut être l'événement le plus difficile dans la vie d'une personne, en particulier lorsque des enfants sont concernés. De plus, les frais juridiques ont grimpé en flèche et l'appareil judiciaire est déconcertant. Les bénévoles de PBSC offrent des services juridiques aux Canadiens vulnérables et à faible revenu qui font face à une rupture des liens familiaux depuis 1998. Offrant 17 projets dans 12 villes

au Canada, ce programme primé propose une intervention cruciale aux crises de la justice familiale. L'année dernière en Ontario, 98 étudiants ont travaillé bénévolement dans huit palais de justice, remplissant plus de 3 700 formulaires de la cour et aidant près de 1 800 plaideurs qui se représentaient eux-mêmes à parcourir le système juridique.

133 ÉVÉNEMENTS SUR LES CAMPUS ET PROGRAMMES ORGANISÉS CHAQUE ANNÉE



Les étudiants bénévoles de PBSC s'installent à la cour pour aider des plaideurs qui s'auto-représentent en matière familiale.

Éducation juridique pour les nouveaux Canadiens

Les nouveaux arrivants au Canada disent souvent se sentir comme des étrangers dans une terre étrangère. Ils font face à des barrières linguistiques, ne connaissent pas les coutumes du pays, et pourraient même douter de l'intégrité de notre système judiciaire. Comprendre ses droits et ses obligations juridiques aide la personne à mieux s'adapter. Les bénévoles de PBSC informent les

nouveaux Canadiens au sujet de notre système juridique, fournissant de l'information et de l'aide sur des questions relatives aux petites entreprises et à l'emploi, ainsi que sur le logement, la famille, l'immigration et les droits de la personne. En outre, ils aident les demandeurs d'asile à se préparer pour leur audience, et les personnes ayant déposé des demandes fondées sur des motifs d'ordre humanitaire.

1 600 ÉTUDIANTS BÉNÉVOLES



22 FACULTÉS DE DROIT

400 PARTENAIRES COMMUNAUTAIRES



Sans les étudiants, j'aurais été perdue. J'étais submergée par les formulaires que je devais remplir. Je ne savais pas de quels renseignements le juge avait besoin, ni quelle était la manière de présenter ma cause. Je ne suis pas admissible à l'aide juridique étant donné mon revenu, mais je n'aurais en aucune façon pu me permettre un avocat. Merci beaucoup pour votre aide. »

ANGEL ROBINSON, CLIENTE DU PROJET EN DROIT DE LA FAMILLE

Planification de fin de vie

Lorsque le Projet testaments de PBSC a été lancé à la fin des années 1990, il avait pour objectif de soutenir les personnes vivant avec le VIH/SIDA. Aujourd'hui, le Projet est offert dans six villes canadiennes, fournissant des services juridiques aux personnes séropositives, aux personnes vivant dans l'extrême pauvreté, aux personnes âgées et aux personnes

900

ÉTUDIANTS SUR NOTRE LISTE D'ATTENTE

85 %

DE NOS ÉTUDIANTS ONT L'INTENTION DE CONTINUER À FOURNIR DES SERVICES PRO BONO

Servir les communautés autochtones

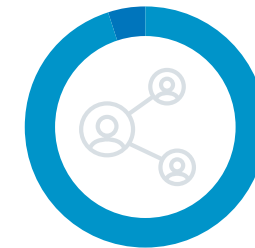
En 2015, la Commission de vérité et de réconciliation a offert des moyens concrets à tous les Canadiens pour pallier les répercussions des pensionnats autochtones. PBSC s'est engagé à contribuer au projet de réconciliation et à répondre aux appels à l'action en créant deux douzaines de nouveaux projets qui desservent les communautés autochtones. Nos étudiants donnent des

ateliers sur les droits des prisonniers pour des femmes autochtones incarcérées, élaborent des documents d'information juridique sur des sujets pertinents pour les communautés autochtones (p. ex., les cartes de statut, les biens matrimoniaux dans les réserves, les droits de chasse et de pêche), et créent des ressources pour les familles des femmes autochtones disparues.

Éducation sur les ondes

Radio Pro Bono est une série d'émissions radio préenregistrées que PBSC diffuse via sept stations de radio universitaires à travers le Canada. Nos étudiants font des recherches sur des questions juridiques d'actualité, interviewent des experts et mettent sur pied des programmes intéressants pour sensibiliser les auditeurs

à propos de certaines des questions juridiques les plus importantes de nos jours. Les émissions les plus récentes ont mis l'accent sur les droits des travailleurs de l'industrie du sexe, les droits des prisonniers, la légalisation du cannabis, la législation applicable aux « villes de tentes » et l'incidence de la technologie sur l'accès à la justice.



95 % DE NOS BÉNÉVOLES RECOMMANDERAIENT LE PROGRAMME À LEURS PAIRS

Intervention en cas de violence fondée sur le sexe

La violence faite aux femmes peut détruire des vies. PBSC offre des dizaines de projets qui proposent un soutien et des services juridiques aux victimes de violence conjugale, d'agression sexuelle et de harcèlement. Nos étudiants accompagnent les victimes aux comparutions devant le tribunal, et créent des ressources juridiques pour eux. Ils donnent des ateliers d'information juridique dans

des refuges pour femmes, et pour des adolescentes ayant vécu dans l'itinérance. Les bénévoles de PBSC donnent aussi des ateliers sur le consentement dont l'objectif est de prévenir la violence à l'avenir en enseignant aux élèves du secondaire les lois et les cas de jurisprudence relatifs à l'agression sexuelle et en leur apprenant à reconnaître le consentement volontaire.



La Directrice nationale de PBSC, Nikki Gershbnain, et la Commissaire en chef de la Commission ontarienne des droits de la personne, Renu Mandhane, félicitent le juge Harvey Brownstone après lui avoir décerné le Prix partisan de PBSC.

Renouvellement des pièces d'identité perdues

Il peut être difficile de garder la trace de pièces d'identité personnelles lorsqu'on vit dans la rue. Selon une étude, plus d'un tiers des personnes sans-abri ou vivant dans un logement précaire à Toronto ont besoin de remplacer au moins une pièce d'identité. Perdre une pièce d'identité n'est pas seulement inconmode, mais aussi un obstacle pour accéder aux soins médicaux, recevoir des services de santé mentale, demander l'aide sociale ou trouver un logement. PBSC administre 11 cliniques de renouvellement de pièces d'identité partout au Canada, aidant des personnes extrêmement marginalisées à obtenir des cartes santé,

des actes de naissance, des cartes d'identité provinciales avec photo et des cartes d'assurance sociale. L'une de nos cliniques aide les jeunes transgenres à déposer des demandes de changement de marqueur de genre et de nom; un service indispensable.



PLUS DE 15 000 CANADIENS SONT ASSISTÉS CHAQUE ANNÉE.

98 %

DES CLIENTS DE NOTRE PROJET EN DROIT DE LA FAMILLE EN ONTARIO AFFIRMENT QUE L'ÉTUDIANT PBSC A ÉTÉ TRÈS SERVIABLE



Notre cour, la plus grande et la plus achalandée du pays, ne serait littéralement pas en mesure de fonctionner sans l'aide des étudiants bénévoles de PBSC.»

JUGE HARVEY BROWNSTONE, COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO



Ici chez Thomson Reuters, nous sommes très fiers de nos huit années de partenariat avec PBSC. Cette organisation remarquable non seulement améliore l'accès à la justice pour les Canadiens vulnérables, mais également renforce la profession d'avocat en aidant des générations d'étudiants en droit à développer et à perfectionner leurs compétences juridiques. »

NEIL STERNTHAL, DIRECTEUR GÉNÉRAL, THOMSON REUTERS



McCarthy Tétrault est le cabinet d'avocats et partenaire national de PBSC depuis 2004. En faisant du bénévolat pour PBSC, les étudiants en droit non seulement contribuent à faire une différence dans leurs communautés locales, mais également apprennent les valeurs de compassion et l'importance du service communautaire. Nous sommes très fiers de collaborer avec cette fantastique organisation et de soutenir son travail à fort impact. »

BRYN GRAY, PARTENAIRE, MCCARTHY TÉTRAULT LLP



La FDO est fière d'avoir soutenu PBSC depuis sa création. PBSC est un subventionné exemplaire, transparent et responsable dans sa relation avec nous à titre de bailleur de fonds. Nous croyons en la capacité de PBSC à innover constamment afin de répondre aux divers besoins d'accès à la justice des Canadiens, et susciter chez les étudiants un engagement à servir le public. »

LINDA ROTHSTEIN, PRÉSIDENTE, FONDATION DU DROIT DE L'ONTARIO

OTTAWA CITIZEN

Article du Ottawa Citizen, le 29 mai 2016, par Edward Iacobucci et Nikki Gershbnain

Lorsque le Réseau national d'étudiant(e)s pro bono a été fondé à la Faculté de droit de l'Université de Toronto en 1996, il constituait la première organisation de son genre à s'établir dans ce pays.

Ce qui a commencé comme un programme local avec quelques étudiants en droit passionnés et une poignée de partenaires communautaires s'est élargi, 20 ans plus tard, pour comprendre 22 facultés

de droit dans sept provinces au Canada. Chaque année, le programme forme une petite armée d'étudiants en droit en vue de fournir à des milliers de Canadiens vulnérables de l'assistance juridique. Bien que les problèmes auxquels fait face le système judiciaire soient trop grands pour être résolus par une seule solution, les étudiants en droit sont une ressource précieuse dans ces efforts. Il est de plus en plus urgent que la profession

d'avocat reconnaisse non seulement que les étudiants peuvent jouer un rôle important pour répondre aux besoins juridiques, mais aussi que ces derniers nécessitent davantage de ressources pour en faire autant. Un certain nombre de rapports, dont l'un était commandé par la juge la plus haut placée du Canada, la juge en chef Beverley McLachlin, ont recommandé l'expansion des programmes d'étudiants pro bono. Tirer avantage des

compétences et des talents de la prochaine génération d'avocats, en plaçant le travail pro bono au cœur de la profession juridique, nécessite plus que des rapports et de bonnes intentions; cela nécessite des ressources. De plus, nous sommes convaincus que les initiatives qui sollicitent l'aide des étudiants en droit, telles que PBSC, sont l'un des moyens les plus efficaces de faire avancer la lutte pour l'accès à la justice.

À propos de PBSC

Le Réseau national d'étudiant(e)s pro bono est un programme primé qui offre gratuitement des services juridiques aux organismes sans but lucratif et aux Canadiens à faible revenu dans 20 villes partout au Canada. Depuis plus de deux décennies, PBSC offre aux étudiants en droit bénévoles des formations pour aider les Canadiens vulnérables à combler leurs besoins juridiques primaires. En partenariat avec des tribunaux, des organismes communautaires et des cabinets d'avocats, nous offrons des placements innovateurs à fort impact dans tous les domaines du droit. Travaillant dans 22 facultés de droit partout au Canada, PBSC

a fait valoir les services pro bono auprès de plusieurs générations d'étudiants en droit, aidant à créer une culture de services publics au sein de la profession d'avocat. La demande pour nos placements est si grande que nous devons rejeter chaque année pas moins de 900 candidatures d'étudiants désireux de redonner à la communauté.

Pour plus d'information à propos de PBSC, veuillez communiquer avec le Bureau national au admin@probonostudents.ca, ou avec la section locale de votre faculté de droit.



La meilleure décision que j'ai prise quand j'étais étudiante en droit a été de faire du bénévolat avec PBSC. J'ai aidé des clients qui ne pouvaient pas lire ou écrire, des victimes de violence familiale, et des personnes n'ayant absolument aucun soutien familial ou communautaire. »

KATERINA SVOKILKOVA, ANCIENNE BÉNÉVOLE PBSC

PBSC pro bono students canada
réseau national d'étudiant(e)s pro bono

www.probonostudents.ca

PARTENAIRES



THOMSON REUTERS

La référence





PBSC Moncton

Annie Guitard - Coordonnatrice Générale
Sabrina Cruz – Coordonnatrice section Famille
(506) 858-4874 | probono@umoncton.ca

Afin de participer aux initiatives PBSC de l'Université de Moncton, vous devez soumettre les documents suivants à probono@umoncton.ca avant **16h le 17 septembre 2019**:

- C.V.
- Formulaire étudiant(e) - téléchargez et remplissez (voir site web sous l'onglet **s'impliquer/étudiant(e)s** <https://pbscmoncton.wixsite.com/probono>)

***Le plus tôt, le mieux pour vos chances de placement!**

20-23 septembre 2019 : confirmation de jumelage des projets.

Formations obligatoires (dates à venir):

- Formation générale Pro Bono
- Formation de sensibilisation
- Formation WestlawNext



NEW BRUNSWICK
LAW FOUNDATION

mccarthy
tetrault

WestlawNext CANADA

La référence



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON

The Law
Foundation
of Ontario
Advancing access to justice

Pourquoi participer?

1. Maximisez votre impact social puisque donner c'est recevoir! Participez activement dans les besoins directs de la communauté et vous en sortirez heureux et gagnant ;
2. Développez vos réseaux et formez des liens avec tous les membres de l'équipe PBSC (étudiant(e)s, avocats, leaders communautaires et clients potentiels) ;
3. Profitez du réseautage pour vous aider dans votre recherche de stage, une quête qui peut être agrémentée par le bénéfice d'expérience de travail et des contacts ;
4. Bénéficiez sur votre C.V. de la reconnaissance qu'appartient PBSC en raison de plus de 20 ans d'engagement, c'est un organisme privé et reconnu mondialement ;
5. Engagez-vous avec une flexibilité d'horaire (seulement 3 à 5h par semaine) ;
6. Explorez vos options de carrière! Découvrez des domaines de droit qui vous passionnent, des carrières alternatives en droit, ou les domaines de droit que vous souhaitez éviter lors de votre carrière ;
7. Apprenez tôt les outils du domaine juridique comme les bonnes pratiques, le professionnalisme, et l'éthique parmi tant d'autres ;
8. Profitez d'une occasion unique de mettre en pratique les apprentissages que vous allez faire en salle de classe, l'apprentissage expérientiel à l'Université est rare et hautement estimé ;
9. Ayez accès à nos évènements et formations de haut calibre (souvent accompagné de nourriture et de breuvages!) ;
10. Faites partie d'une identité nationale et d'une équipe dynamique locale!

Votre semaine d'orientation en un coup d'œil

Lundi 2 septembre

*Fête à la plage Parlee organisé par la
FÉÉCUM*

Le transport est organisé alors, apporter vos
maillots !

Mardi 3 septembre

Première journée des cours

8 h 30 - Orientation

11 h 30 - Déjeuner au salon étudiant

13 h - Tournée du campus

Jeudi 5 septembre

Souper étudiant

18 h - Barbecue avec les 2e et 3e années

Vendredi 6 septembre

Initiation

15 h 30 - Initiation

18 h - Souper

20 h - Soirée d'initiation

À propos de notre faculté

La Faculté de droit a été fondée en 1978 pour répondre à un besoin pressant, celui d'assurer aux francophones du Canada une formation en common law entièrement en langue française.

La Faculté a été créée en 1978 afin de répondre aux besoins des communautés francophones du Nouveau-Brunswick, et plus largement de celles hors Québec. Le Nouveau-Brunswick compte une importante minorité francophone. Donc la faculté répond à un besoin unique. De plus, comme le Québec suit la tradition du droit civil, les francophones des juridictions de common law ont été reconnus comme ayant besoin d'une éducation juridique pour défendre leurs droits et pratiquer le droit dans d'autres régions du Canada.



Votre première semaine à la faculté de droit !

[Information pour
orientation 2019](#)



« Être sans droit, ce n'est pas être »

– Le dictionnaire des sentences
et proverbes (1892)



Lundi

Soirée à la plage Parlee
organiser par votre
association étudiante ! Il
y aura de la musique et
des jeux, alors apporté
des collations et des
breuvages.

Mardi

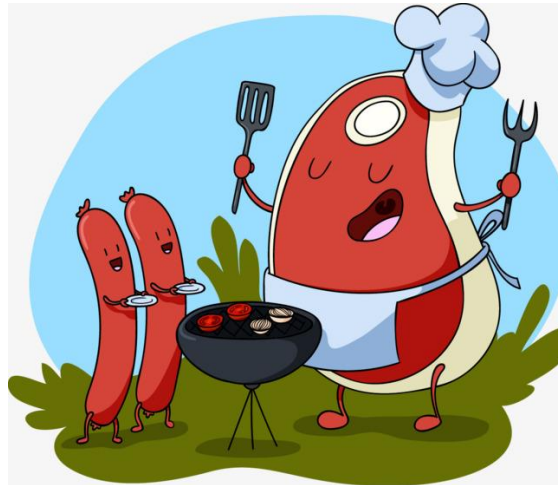
Première journée des
cours ! Après, on fera un
tour du campus qui
s'arrêtera au bar le
Coude.

Jeudi

Venez rencontrer les
étudiants des autres années
au barbecue animé par les
membres de l'AÉÉDUM.
Apprenez des conseils
académiques pour vous
guider pendant vos études.

Vendredi

Après cette semaine vous
avez mérité votre soirée
d'intégration ! Ceci est
une soirée amusante et
optionnelle. Vous êtes
libre de ne pas
participer ! Mais on vous
encourage de le faire !



**REJOIGNEZ NOTRE PAGE
FACEBOOK POUR OBTENIR
PLUS D'INFORMATIONS SUR
NOS ACTIVITÉS**

AÉÉDUM :
<https://www.facebook.com/groups/2258504925/>

Une Petite Note

Pendant l'année on
organisera des activités
sportives comme du
hockey, soccer, etc.
Donc, apporter votre
équipement sportif !

Activités en septembre

- 1) Souper Homard
- 2) Bénévolat
- 3) Session de révision pour l'examen
d'introduction au droit